

KRAJOWA DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
Nr 1/2019

National declaration of usable properties
No 1/2019

*/wg Załącznika do rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Budownictwa z dnia 17 listopada 2016 r. poz. 1966 – załącznik nr 2/
/acc. to attachment to Regulation of the Minister of Infrastructure and Construction of 17th of November 2016, pos. 1966 – attachment no. 2/*

1. Nazwa i nazwa handlowa wyrobu budowlanego: Producent wyrobu budowlanego:
Name and brand-name of construction product: Manufacturer of construction product

Prądownica pianowa do stałych urządzeń gaśniczych
Foam making branch pipe for fixed extinguishing devices

2. Oznaczenie typu wyrobu budowlanego: / *Type marking of construction product:*

MX-L2st, MX-L4st, MX-L8st, MX-L12st, MX-L16st, MX-L24st, MX-L32st,

3. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: / *Intended use or applications:*

Stale Urządzenia Gaśnicze – Urządzenia pianowe – do zastosowania
w obiektach budowlanych

Fixed Extinguishing Devices – Foam Devices – to be applied in building objects

4. Nazwa i adres siedziby producenta oraz miejsce produkcji wyrobu: /
Name and address of manufacturer's headquarters and place of manufacturing of the product:

Producent/Manufacturer:
MINIMAX GmbH & Co. KG
Industriestraße 10/12
D-23840 Bad Oldesloe

Miejsce produkcji wyrobu/Place of manufacturing:

K.C.Antincendi S.r.l.
Via Pavia 76
27042 Bressana Bottarone (PV)
Włochy / Italy

5. Nazwa i adres siedziby upoważnionego przedstawiciela: / *Name and address of authorized representative:*

PROTEKTA Sp. z o.o.
ul. Imbirowa 8 A
02-797 Warszawa

6. Krajowy system zastosowany do oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: **1**
National system applied for assessment and verification of usable properties' stability: 1

7. Krajowa specyfikacja techniczna: / *National technical specification:*
7a. Polska Norma wyrobu: / Polish Norm for the product

DIN – EN 13565-1:2019 Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen – Schaumlöschanlagen
Teil 1: Anforderungen und Prüfverfahren für Bauteile

DIN - EN 13565-1:2019 Fixed extinguishing systems - Foam systems.
Part 1: Requirements and test methods for components

Nazwa akredytowanej jednostki certyfikującej, numer akredytacji i numer krajowego certyfikatu:
Name of accredited certification body, number of accreditation and number of national certificate:

CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZE OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ
Im. Józefa Tuliszowskiego – PAŃSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY
Jednostka Certyfikująca / Certification Department
AC 063
063-UWB-0145

8. Deklarowane właściwości użytkowe: / Declared usable properties:

Wydajność nominalna przy ciśnieniu 5 bar: <i>Nominal capacity at 5 bar</i>	200 ÷ 3200 l/min (zależnie od typu) <i>200 ÷ 3200 l/min (depending on type)</i>	
Maksymalne ciśnienie pracy: <i>Maximal working pressure</i>	10 bar	
Przyłącze: <i>Connection</i>	DN1	DN 50/80/100/125 (zależne od typu) <i>DN 50/80/100/125 (depending on type)</i>
	DN2	DN 80/100/150/200 (zależne od typu) <i>DN 80/100/150/200 (depending on type)</i>
Masa: <i>Weigth</i>	10/15/25/28/50 (zależna od typu) <i>10/15/25/28/50 (depending on type)</i>	
Szerokość: <i>Width</i>	705/1005/1027/1103 mm	
Materiał korpusu: <i>Body material</i>	stal ocynkowana / ocynkowana i lakierowana <i>galvanized steel / galvanized and varnished steel</i>	

9. Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z wszystkimi wymienionymi w pkt 8 deklarowanymi właściwościami użytkowymi. Niniejsza krajowa deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych, na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Usable properties of mentioned above product are compatible with all declared usable properties mentioned in point 8. This national declaration of usable properties is issued accordingly to act of law of 16th of April 2004 on construction products, on the sole responsibility of manufacturer.

W imieniu producenta podpisał(a): / signed on the behalf of manufacturer:

Thomas Jagodtka GF Thomas Jagodtka, Head of QM

(imię, nazwisko oraz stanowisko)
(name, surname and position)

Bad Oldesloe, July 12th 2019

(miejsce i data wydania)
(place and date of issuing)

Thomas Jagodtka ppa. S. J. J.

(podpis)
(signature)